

**BYPASS** OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH **Jacek Świeżewski**  
86-031 Osielsko ul. Bałtycka 43 tel. 507 107 669

## PROJEKT BUDOWLANY

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 581/43</b> <b>w Osielsku</b> , w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Osielsko,</b> <b>ul. Jana Pawła II</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Osielsko [0010]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>580/2, 581/39</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2</b>
SPIS ZAWARTOŚCI - ELEMENTY:	1) Projekt zagospodarowania działki lub terenu 2) Projekt architektoniczno-budowlany 3) Projekt techniczny 4) Opinie, uzgodnienia, pozwolenia

## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 581/43 w Osielsku</b> , w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Osielsko,</b> <b>ul. Jana Pawła II</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Osielsko [0010]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>580/2, 581/39</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEŃ BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	02.11.2021r	

## SPIS TREŚCI do projektu zagospodarowania terenu

I.	Dokumenty dołączone do projektu:	
1.	Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektantowi specjalności	str.4
2.	Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do izby samorządu zawodowego	str.4a
3.	Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zagospodarowania terenu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej	str.5
II.	Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu:	
1.	Przedmiot zamierzenia budowlanego	str.6
2.	Istniejący stan zagospodarowania terenu	str.6
3.	Projektowany stan zagospodarowania terenu	str.6
4.	Informacja o obszarze oddziaływania obiektu	str.6
5.	Pozostałe informacje	str.6
III.	Część rysunkowa:	
1.	Projekt zagospodarowania terenu	str.7

Bydgoszcz, dnia 26.06.2001 r.

WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

ABIT-II-7132-16/01

Decyzja Nr 16/01

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity, Dz. U. Nr 106 z 2001 poz. 1126) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8 poz. 38), po rozpatrzeniu wniosku p. Jacka Świeżewskiego z dnia 30.03.2001 r.

nadaję

**Panu Jackowi Świeżewskiemu**  
magister inżynier inżynierii środowiska  
ur. dnia 25 grudnia 1961 r. w Radomiu

**uprawnienia budowlane**

**do projektowania w specjalności instalacyjnej  
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych  
ciepłnych wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń**

### Uzasadnienie

Komisja Egzaminacyjna, działająca na podstawie zarządzenia Nr 319/00 Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 05.10.2000 r. w sprawie powołania komisji do oceny osób ubiegających się o stwierdzenie przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnień budowlanych i ustalenia dla niej regulaminu działania, na podstawie złożonych dokumentów, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego niezbędnego do uzyskania uprawnień budowlanych oraz po złożeniu w dniu 24.05.01 r. egzaminu na uprawnienia budowlane, z wynikiem pozytywnym, nadała w/w uprawnienia.

Wobec powyższego orzekłem jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

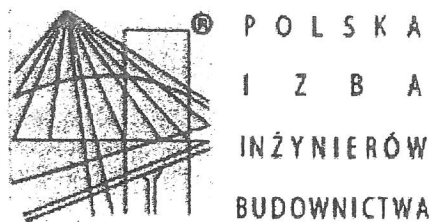
PODPIS

Wojewoda Kujawsko-Pomorskiego



*Krzysztof Małachowski*  
Dyrektor  
Wydziału Budownictwa  
i Infrastruktury Technicznej





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-QK6-DUN-QZI \*

Pan JACEK ŚWIEŻEWSKI o numerze ewidencyjnym KUP/IS/2557/01

adres zamieszkania ul. BAŁTYCKA 43, 86-031 OSIELSKO

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-12-03 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt zagospodarowania terenu** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 581/43 na dz. nr 580/2, 581/39 obr. Osielsko j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

*mgr inż. Jacek Świeżewski*  
upr. bud. og. p. si. w oparciu o instalacyjnej w zakresie  
Sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr 42117-II-7132-16/01

Osielsko, 02.11.2021r

.....  
Projektant

## Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu

### 1. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Niniejsze opracowanie obejmuje projekt przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej  $\phi 160$ PVC (odgałęzienia sieci) w ulicy Jana Pawła II na dz. nr 580/2, 581/39 obr. Osielsko od istniejącej studni na sieci kanalizacyjnej na dz. nr 580/2 do granicy dz. nr 581/43 w Osielsku.

### 2. Istniejący stan zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacyjne (odgałęzienie sieci) wykonane będzie na terenie dz. nr 580/2 i 581/39 obr. Osielsko j. ew. Osielsko. Działka ta jest gminną działką drogową w zarządzie ZDG Żołędowo ul. Jana Pawła II. Droga ta jest drogą gruntową utwardzoną powierzchniuowo kruszywem twardym. W rejonie projektowanej inwestycji teren uzbrojony jest w sieć wodociągową.

### 3. Projektowane zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej będzie ułożone na głębokości średnio 1,45 m pod powierzchnią terenu. Włączenie zaprojektowano do istniejącej studni kanalizacyjnej KSW, o głębokości 2,15m. Po ułożeniu przyłącza teren zostanie doprowadzony do stanu pierwotnego.

Długość przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej **9,3 m**;  
Parametry techniczne rurociągu ułożonego w ziemi  **$\phi 160 \times 4,7$  PVC-U klasy „S”, SDR34**;

### 4. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu

**Obszar oddziaływania obiektu** obejmuje dz. nr 580/2 i 581/39 obr. Osielsko. Obszar ten obejmuje pas szerokości 2,00 m na całej długości instalacji zewnętrznej gazu (zakres określono na podstawie Dz. U. z 2019r poz. 1065).

### 5. Pozostałe informacje - ewentualne ograniczenia dla przedmiotowego terenu

Działki nr 580/2 i 581/39 obr. Osielsko j. ew. Osielsko., na których jest projektowane przyłącze do granicy działki budowlanej:

- Teren objęty inwestycją nie jest objęty ochroną konserwatorską
- Inwestycja nie jest zlokalizowana na terenach górniczych, nie ma na nią wpływu eksploatacja górnicza. Nie jest narażona na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożona osuwaniem się mas ziemnych.
- Inwestycja jest zlokalizowana poza terenami objętymi ochroną w trybie ustawy o ochronie przyrody.
- Inwestycja nie narusza równowagi przyrodniczej i nie utrudnia prowadzenia racjonalnej gospodarki zasobami środowiska.
- Inwestycja nie wpływa negatywnie na środowisko, higienę i zdrowie ludzi.

Opracował

mgr inż. Jacek Świeżewski  
upr. bud. do proj. w spec. instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABT-01-7132-16/01




SKALA 1: 500

OSIELSKO; 02 listopada 2021	SKALA: 1 : 500	RYS. 1
-----------------------------	----------------	--------



## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 581/43</b> <b>w Osielsku</b> , w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Osielsko,</b> <b>ul. Jana Pawła II</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Osielsko [0010]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>580/2, 581/39</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	02.11.2021r	

## SPIS TREŚCI do projektu architektoniczno - budowlanego

- I. Dokumenty dołączone do projektu:
  - 1. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu architektoniczno – budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej str. 10
- II. Część opisowa do projektu architektoniczno - budowlanego:
  - 1. Opis odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki str. 11
    - a. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego str. 11
    - b. Opinia geotechniczna str. 11
    - c. Parametry techniczne obiektu budowlanego, elementy wyposażenia obiektu str. 11
    - d. Wpływ na środowisko str. 11
    - e. Informacja dotycząca warunków ochrony przeciwpożarowej str. 11
- III. Część rysunkowa:
  - 1. Profil podłużny przyłącza kanalizacji sanitarnej str. 12

## OŚWIADCZENIE

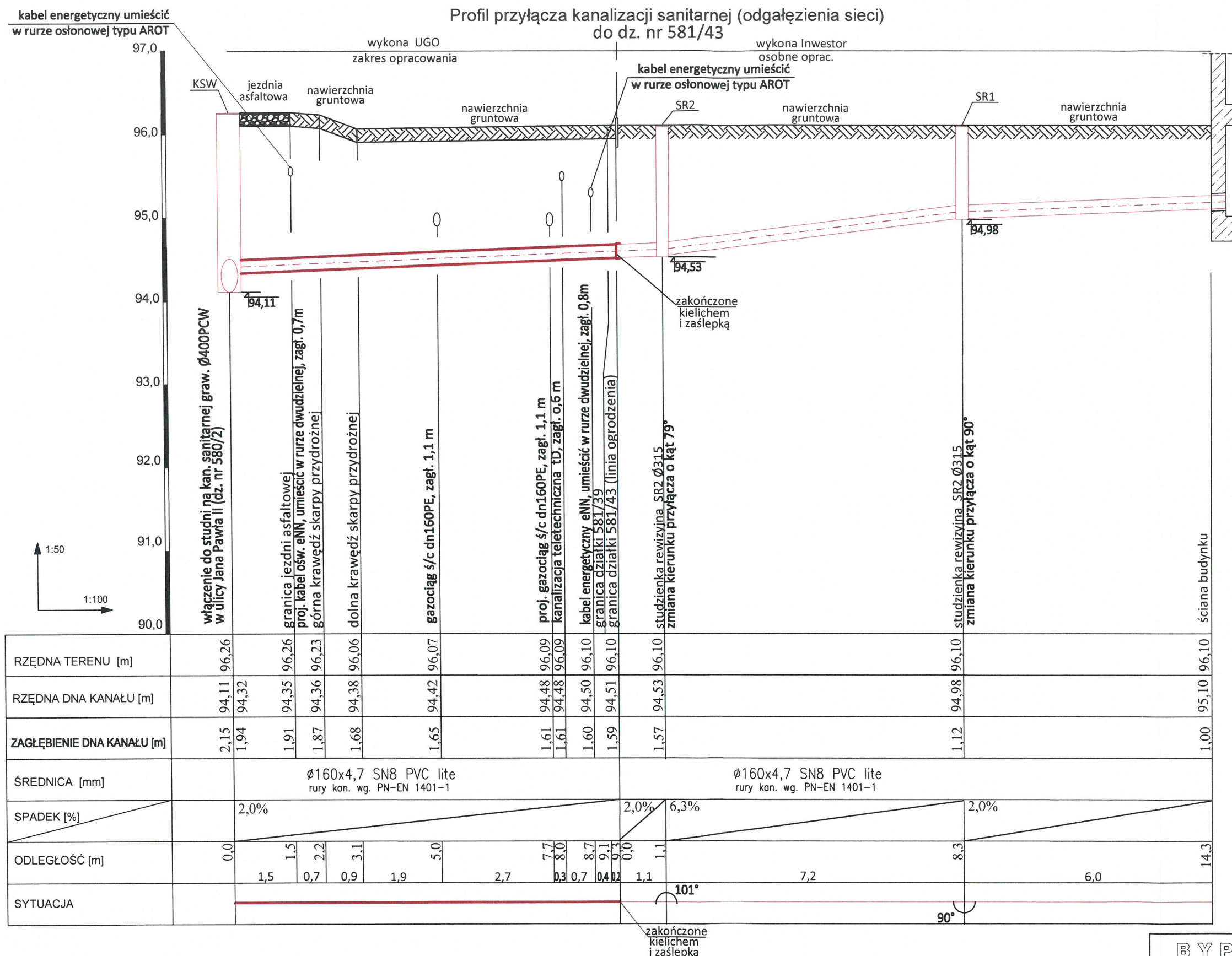
Oświadczam, że **projekt architektoniczno-budowlany** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 581/43 na dz. nr 580/2, 581/39 obr. Osielsko j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.  
Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 02.11.2021r


mgr inż. Jacek Świątek  
upr. bud. d. kresie  
sieci. inż.  
ciepłych, went. ograniczeń  
nr ABII-II-7132-16/01  
.....  
Projektant








UWAGI:  
wszystkie nieopisane rzędne dotyczą góry uzbrojenia

BYPASS		OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH	
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELSKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669			
Projekt architektoniczno-budowlany przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej			
INWESTOR: GMINA OSIELSKO 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55a			
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 581/43		BRANŻA
ADRES:	Osielsko ul. Jana Pawła II dz. 581/43 obr. Osielsko		wod-kan
TEMAT:	PROFIL PRZYŁĄCZA KANALIZACJI SANITARNEJ		
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI	ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń	
Sprawdzający:			
OSIELSKO; 02 listopada 2021		SKALA: 1 : 50 / 1 : 100	RYS. 1

## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU TECHNICZNEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 581/43 w Osielsku</b> , w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Osielsko,</b> <b>ul. Jana Pawła II</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Osielsko [0010]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>580/2, 581/39</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	02.11.2021r	

## SPIS TREŚCI do projektu technicznego

### I. Dokumenty dołączone do projektu:

1. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu technicznego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej

str. 15

### II. Część opisowa do projektu technicznego:

1. Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej
2. Wykonawstwo
3. Obowiązujące normy i przepisy
4. Uwagi

str. 16

str. 16

str. 17

str. 17



## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt techniczny** budowy odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki nr 581/43 na dz. nr 580/2, 581/39 obr. Osielsko j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 02.11.2021r

mgr inż. *Jacek Śmiechowski*  
upr. bud. do proj. i wyk. w zakresie  
sieci, instalacji i kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i ogrzewania  
.....  
Projektant



## Część opisowa do projektu technicznego

### **1. Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej**

Projektowane przyłącze kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (odgałęzienie sieci) od istniejącej studni do granicy działki należy wykonać z rur kanalizacyjnych **PVC-U litych** wg PN-EN 1401-1, **d=160x4,7 mm klasy „S”, SDR34 SN8** o połączeniach kielichowych, z gumowym pierścieniem uszczelniającym, ułożonych na podsypce z pospółki grubości 20 cm.

Włączenia rur PVC przez ścianę studzienki wykonać z zastosowaniem tzw. tulejowych przejść szczelnych (z uszczelką gumową i manszetą zewnętrzną) dla rur PVC.

Przyłącze (odgałęzienie sieci) doprowadzić do granicy działki, na zakończeniu przyłącza zamontować kielich i zaślepkę **φ160 PVC-U** (kołpak). Miejsce wyprowadzenia przyłącza oznakować.

### **2. Wykonawstwo**

Przyłącze kanalizacyjne wykonać rozkopowo. Istniejąca studnia włączeniowa znajduje się na dz. **580/2 i 581/39** w pasie drogowym, w jezdni o nawierzchni asfaltowej, oraz w poboczu - nawierzchni gruntowej.

Roboty montażowe kanałów z rur PVC i włączenia do studzienki wykonać zgodnie z instrukcją producenta, którego rury zastosowano.

Przy budowie i odbiorze kanałów stosować wymogi zawarte w normie PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych. Zgodnie z cytowaną normą należy wykonać próby szczelności wykonanych kanałów.

### **Roboty ziemne**

Przed przystąpieniem do robót należy zapoznać się z planem zagospodarowania terenu oraz profilem, na którym naniesiona jest istniejąca infrastruktura podziemna oraz zaleceniami zawartymi w informacji dotyczącej planu BIOZ.

### **Wykopy**

Wykopy, jako wąskoprzestrzenne o ścianach pionowych wykonać ręcznie lub mechanicznie. W zbliżeniach do uzbrojenia pod- i nadziemnego wykopy wykonać wyłącznie ręcznie. Ostatnie 20 cm głębienia wykopu wykonać również ręcznie.

### **Umacnianie ścian wykopów**

Wykopy o ścianach pionowych umocnić pełnym szalunkiem, odpowiednim dla warunków gruntowo-wodnych.

Wykonawca w ramach projektu organizacji robót w zależności od posiadanego sprzętu winien we własnym zakresie opracować projekt budowlano- konstrukcyjny szalowania wykopów.

Z dna wykopu należy usunąć kamienie i grudy. W podłożu nie mogą występować bryły o wymiarach powyżej 20 mm.

W przypadku konieczności odwodnienia wykopów prace wykonać igłofiltrami  $\phi$  20 cm.

Wydobyty z wykopu grunt ilasty, przeznaczony do pierwszej warstwy zasyпки głównej odwieźć na tymczasowy odkład, natomiast frakcję gruntów nasypowych, nienadających się do zagęszczania do wskaźnika wymaganego dla nawierzchni drogowych - odwieźć na stały odkład.

Obsypkę i zasypkę wstępną rur kanałowych do wysokości 0,30 m ponad wierzch kanału wykonać z piasku i średnio ją zagęścić ( $I_d = 0,3$ ). Zasypkę główną wykopów wykonać następująco:

- warstwę dolną, o grubości 0,65 + 1.40 m, iłem pochodzącym z wykopu;
- warstwę górną, o grubości 0,80 m, dowiezionym piaskiem.

Zasypkę wykonywać kolejno zagęszczanymi warstwami.

Ostatnią warstwę zasypki zagęścić do wskaźnika wymaganego jak przy budowie dróg, tj.  $I_s=100\%$  wg skali Proctora, a nawierzchnię wykonać zgodnie z decyzją zarządcy dróg.

Gruz oraz materiał gruntowy nienadający się do wykorzystania przy zasypce wykopów wywieźć na odkład stały.

Naruszoną obsypkę komina studzienki włączeniowej odbudować.

Pobocze gruntowe przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne, odtworzyć zielen przydrożną zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą).

Całość robót ziemnych wykonać zgodnie z normami PN-B-06050:1999, BN-85/8839-02, PN-B-10736:1999, PN-EN 1997-1:2008 oraz obowiązującymi przepisami bhp.

### **Skrzyżowania i kolizje z uzbrojeniem terenu.**

Układając przewody należy przestrzegać normatywnych odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia.

Wszystkie skrzyżowania przyłącza z istniejącym uzbrojeniem odsłonić przekopami ręcznymi, a następnie podwiesić je wspornikowo i odpowiednio zabezpieczyć.

Przy skrzyżowaniu z kablami eNN lub telekomunikacyjnymi zabezpieczyć je rurami dwudzielnymi typu Arota  $\phi 110$  o długości 1,5m. Przy skrzyżowaniu z innym uzbrojeniem zachować odległość 0,2m pomiędzy ściankami rur.


### **3. Obowiązujące normy i przepisy ( w szczególności):**

- Dz. U. Nr 75 z 2002 poz. 690
- PN EN 1997-1: 2008 Projektowanie geotechniczne -- Część 1: Zasady ogólne.
- PN-B-10736:1999 Roboty ziemne -- Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych -- Warunki techniczne wykonania
- PN-B-06050:1999 - Geotechnika -- Roboty ziemne -- Wymagania ogólne;
- PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych
- PN-EN 1401-1:2009 – „Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnego beciśnieniowego odwadniania i kanalizacji -- Nieplastifikowany polichlorek winylu (PVC-U) - Część 1: Specyfikacje rur, kształtek i systemu”

### **4. UWAGI:**

- Wytyczenie trasy zlecić uprawnionemu geodecie, wg. uzgodnień NK..
- Roboty ziemne należy prowadzić ręcznie zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku rozbieżności rzędnych istniejącego uzbrojenia w stosunku do projektu skontaktować się z projektantem.
- Wykop należy odpowiednio zabezpieczyć i oświetlić w porze nocnej.
- Odsłonięte w czasie prowadzenia prac ziemnych przewody należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem, a w razie konieczności powiadomić gestora sieci.
- Po zakończeniu prac ziemnych należy teren przywrócić do stanu pierwotnego.
- Przed zasypaniem przyłącza Wykonawca musi je zgłosić do uprawnionych służb geodezyjnych celem wykonania inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej, oraz do odbioru w GZK w Żołędowie.
- Roboty w pasie drogowym wykonać zgodnie z uzgodnieniem ZDG.
- Rysunki zawarto w projektach zagospodarowania terenu i architektoniczno-budowlanym.

Opracował

mgr inż.  S. Osiełski  
upr.bud. i inż. w zakresie  
sieci i instalacji wod.-kan.  
ciepł. i chł. z ograniczeń  
nr 4241 z 13.2.13/O1



## SPIS ZAŁĄCZNIKÓW DO PROJEKTU BUDOWLANEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (przyłącza ks) do granicy działki <b>nr 581/43 w Osielsku</b> , w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Osielsko,</b> <b>ul. Jana Pawła II</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Osielsko [0010]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>580/2, 581/39</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2</b>
SPIS ZAWARTOŚCI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Informacja o planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia</li> <li>- Warunki techniczne na podłączenie do grawitacyjnej sieci kanalizacyjnej wydane przez Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie nr GZK.W.475.2021.RR</li> <li>- Decyzja Zarządu Dróg Gminnych nr GZK.7230.427.2021.TS</li> <li>- Oświadczenie właściciela działki</li> <li>- Odpis protokołu Narady Koordynacyjnej nr GK.6630.2043.2021</li> <li>- Uzgodnienie GZK nr <del>GZK.U.241.2021.MBO</del></li> </ul>

## I. Informacja dotycząca planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ( art.20 ust.1. lit. 1b. ustawy z dn. 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane dla zamierzonej budowy przyłącza kanalizacyjnego (odgałęzienia sieci do granicy działki):

W trakcie budowy nie będą wykonywane roboty budowlane stwarzające zagrożenie bezpieczeństwa zdrowia i ludzi o których mowa w art. 21a ust.2 ustawy Prawo budowlane. W związku z tym zgodnie z art. 21a ust. 1a ww. ustawy oraz zgodnie przepisami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 27.03.2003 r. Dz.U. nr 120 z 2003r poz. 1126 w sprawie szczegółowego zakresu i formy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz szczegółowego zakresu rodzaju robót budowlanych stwarzających zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi, nie ma obowiązku sporządzania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa podczas wykonywania robót należy przestrzegać przepisów BHP, stosownych do rodzaju wykonywanych prac.

Wykaz zagrożeń występujących na stanowisku pracy: transport w ruchu ulicznym, ograniczone przestrzenie (wykopy), spadające do wykopu przedmioty, nierówne śliskie przedmioty, kamienie), elementy ruchome (agregaty, elektronarzędzie, zagęszczarki, młoty), hałas i wibracje, zagrożenia pożarem lub wybuchem, porażenie prądem.

- Całość robót należy wykonać, poddać próbie i odebrać zgodnie z obowiązującymi powierzchnie-uzależnione od warunków atmosferycznych, wystające ostre elementy (metalowe normami i przepisami).

Osielsko, 02.11.2021r

Opracował

mgr inż. Janusz Wiśniewski  
upr.bud.do pro: w zakresie  
sieci, instalacji kan.  
ciepłych, wentylacji i ogrzewań  
nr ABP-II-7132-10/01



Nr GZK.W.393.2021.RR

Żołędowo, dnia 24 sierpnia 2021r.

**BYPASS**  
**Obsługa Inwestycji Budowlanych**  
**Jacek Świeżewski**  
**86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43**  
**NIP 554-114-55-28 tel. 507 107 669**  
**bypass.jacek@gmail.com**

**Inwestor: Gmina Osielsko**

### **WARUNKI TECHNICZNE**

#### **budowy odgałęzień sieci kanalizacyjnej grawitacyjnej do granicy działek od głównej sieci**

#### **I. LOKALIZACJA INWESTYCJI**

Miejscowości Osielsko ul. Jana Pawła do numeru działki 581/43

#### **II. TECHNICZNE WARUNKI WŁĄCZENIA**

1. Kanalizacja sanitarna grawitacyjna - PCW 400 ul. Jana Pawła (ISTNIEJĄCA STUDNIA)

#### **III. PARAMETRY TECHNICZNE**

1. Kanały należy lokalizować w liniach rozgraniczających ulic, dróg oraz w wydzielonych pasach dla uzbrojenia na osiedlach, w terenie ogólnodostępnym z zapewnieniem dojazdu dla służb eksploatacyjnych. W przypadku lokalizacji przewodów kanalizacyjnych na terenie działek prywatnych, konieczne jest sporządzenie w formie pisemnej „Akt notarialny o ustanowieniu służebności przesyłu” na rzecz Gminy Osielsko.
2. Zagłębienie kanałów powinno zapewnić grawitacyjny odpływ ścieków z obiektów kanalizowanych (z wyjątkiem obiektów posiadających kondygnacje podziemne) poniżej strefy zamarzania i nie powodować kolizji z innymi urządzeniami. Kanały powinny być głębiej posadowione niż wodociągi.
3. Ustalając zagłębienie kanału i spadek kanału należy uwzględnić prędkość zapewniającą samooczyszczenie kanału.
4. Odgałęzienia sieci kanalizacyjnej do granicy działek zaprojektować z rur PCV 160 mm zaślepić i oznakować na granicy.
5. Włączenia odgałęzień kanalizacyjnych do sieci głównej za pomocą studni PCV 600mm SN8.
6. W przypadku głębokich kanałów ulicznych należy, w celu ograniczenia konieczności realizacji głębokich wykopów dla podłączeń do kanału, każdorazowo przeanalizować możliwość alternatywnego sposobu włączenia poprzez:
  - realizację zbiorczych, lokalnych kanałów wypłaconych w stosunku do kanału ulicznego umożliwiających włączenie kilku posesji,
  - włączenia kilku przyłączy kanalizacyjnych z różnych posesji do odpowiednio powiększonych studni rewizyjnych w sposób promienisty,
  - projektowania na głębokich kanałach ulicznych studni połączeniowych D-400÷600mm. Włączenie odgałęzienia należy przewidzieć poprzez obsadzenie rury w ścianie studni. Należy dążyć do minimalizowania ilości studni połączeniowych tego typu.
7. Komory na kanałach:
  - na odcinkach prostych w odległościach co 80m o średnic Ø 1200 mm
  - na odcinkach prostych w odległościach nieprzekraczających 80m studnie PCV o średnicy 600 mm,
  - przy zmianie kierunku, przy każdej zmianie spadku i przekroju o średnic Ø 1200 mm betonowe (zabezpieczone przed erozją betonu – atest) lub PCV, polimerobetonu.
8. Uzbrojenie na kanałach należy przewidywać dla potrzeb istniejącej i projektowanej zabudowy oraz odwodnienia ulic.
9. Studnie betonowe żelbetowe wykonywać z kręgów łączonych na uszczelki (gumowe, elastomerowe lub podobne). Dno studzienki powinno mieć płytę fundamentową oraz gotową (wykonaną fabrycznie) kinetę lub kinety wraz z przejściami szczelnymi dostosowanymi do wybranego materiału z jakiego budowany będzie kanał (studzienki połączeniowe i rozgałęźne). Kinetę należy wykonać z betonu tej samej klasy co beton studni. Dopuszcza się

stosowanie wkładek z tworzyw sztucznych do kinet studni betonowych.

Studnie należy zabezpieczyć przed erozją betonu i działaniem gazu substancjami posiadającymi atest.

10. Dopuszcza się stosowanie studni z tworzyw sztucznych i z żywic poliestrowych (polimerobeton)
11. Na studniach kanalizacyjnych zamontować włazu typu ciężkiego klasy D 400kN średnicy Ø 600mm z obrukiem.
12. Odgałęzienia kanalizacyjne:
  - Trasa odgałęzienia kanalizacyjnego powinna być prosta, bez załamania w planie i zmiany spadku,
  - Średnice odgałęzień do granicy działek dla pojedynczych włączeń projektować z rur PCV 160mm klasy S,
  - Odgałęzienia sieci wprowadzić do studzienki kanalizacyjnej na kanale zbiorczym i doprowadzić do granicy działki do której wykonywana jest kanalizacja
  - Końcówkę odgałęzienia zabezpieczyć korkiem i oznakować.

#### V. INFORMACJE FORMALNO-PRAWNE

1. Na budowę sieci kanalizacyjnej należy opracować projekt techniczny wykonawczy przez uprawnione jednostki w oparciu o obowiązujące normy i Prawo Budowlane.
2. Projekt należy złożyć w Starostwie Powiatowym w Bydgoszczy, celem przeprowadzenia narady koordynacyjnej (odpis protokołu dołączyć do dokumentacji).
3. Projekt należy uzgodnić z Zarządcą Dróg, z przynajmniej jednym właścicielem lub współwłaścicielem działki zabudowanej do której jest wykonywane przyłącze (do działek niezabudowanych wykonać w miarę możliwości do środka działki bez uzgodnień z właścicielem), Gminy Osielsko (Dział Inwestycji) oraz GZK Żołędowo ( 2 egz. projektu budowlano – wykonawczego z wszystkimi uzgodnieniami).
4. Budowa odgałęzienia wymaga sporządzenia, planu sytuacyjnego na kopi aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego. Odgałęzienia mogą być również budowane na podstawie zgłoszenia do Starosty Bydgoskiego, lub pozwolenia na budowę.
5. Przed przystąpieniem do realizacji odgałęzienia należy uzyskać zgodę na wejście w pas drogowy z Zarządcą Drogi.
6. Podczas budowy uzyskać od inspektora nadzoru protokółarny odbiór próby ciśnienia i robót zanikających.
7. Wykonawca musi wykonać inwentaryzację geodezyjną oraz dokumentację powykonawczą i dostarczyć ją do GZK Żołędowo.
8. Warunki ważne są 2 lata od daty ich wydania.

opracował: Robert Radziński  
kontakt: tel. 52 3282606  
e-mail: wod-kan@gzk-zoledowo.pl

Gminny Zakład Komunalny  
Żołędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 Osielsko  
tel: 052 328 26 00, fax: 052 328 26 01  
NIP 953-00-00-171 REGON 090033908

DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
Żołędowo  
*mgr Leszek Dziamski*



**GZK.7230.427.2021.TS**

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, (Dz. U. z 2021r. poz. 54 t.j.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r. poz. 735 t.j.), oraz Uchwały nr I/4/2013 Rady Gminy Osielsko z dnia 29 stycznia 2013r. w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie 1m<sup>2</sup> pasa drogowego dróg gminnych na terenie gminy Osielsko na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, a także upoważnienia Wójta Gminy Osielsko z dnia 31 marca 2004r. dla Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego do załatwiania w moim imieniu spraw należących do kompetencji Zarządcy Drogi, w tym do wydawania decyzji administracyjnych w sprawach określonych w przepisach ustawy o drogach publicznych, przepisach wykonawczych do tej ustawy, określonych w ustawie z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych, w art. 61 ust. 11 ustawy z dnia 20 czerwca 1997r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018r. poz. 1990 t.j.) oraz w ustawie z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 18.10.2021r. złożonego przez Pana Jacka Świeżewskiego pełnomocnika Inwestora (Gmina Osielsko) w sprawie uzgodnienia projektu budowy przyłącza kanalizacji sanitarnej k160PVC do dz. nr 581/43 zlokalizowanej przy ul. Jana Pawła II w miejscowości Osielsko, gmina Osielsko.

### **ZEZWALAM**

**na lokalizację przyłącza kanalizacji sanitarnej k160PVC na terenie działki nr 580/2, 581/39 stanowiącej pas drogi gminnej klasy „Z” numer 051345C ul. Jana Pawła II w miejscowości Osielsko, gm. Osielsko przy zachowaniu następujących warunków:**

1. Lokalizacja projektowanego przyłącza kanalizacji sanitarnej k160PVC zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym.
2. Technologia wykonania robót w pasie drogowym dz. nr 580/2, 581/39 (ul. Jana Pawła II):
  - a) przejście wykonać metodą rozkopową, w celu minimalizacji klina odłamu zaprojektować zabezpieczenie ścian wykopu, grunt wymienić na zagęszczalny, wykonać badania zagęszczenia gruntu ( $I_s \geq 1,0$  minimalny wskaźnik zagęszczenia gruntu); w śladzie wykopu i w klinie odłamu konstrukcję jezdni należy odbudować w następujący sposób: stabilizacja piaskowo cementowa  $R_m = 2,5\text{MPa}$  grubości 20,0cm, podbudowa z normowego kruszywa kamiennego frakcji 0-31,5mm (ze skał przeobrażonych lub głębinowych) gr. 25cm po zagęszczeniu, wykonać badania nośności podbudowy; w-wa wiążąca z betonu asfaltowego AC16W gr. 6,0cm ułożona po 1,5m od osi przyłącza, w-wa ściernalna AC11S gr. 5,0cm ułożona po 2,0m od osi przyłącza do osi jezdni (warstwę wiążącą i ściernalną frezować mechanicznie i odtwarzać metodą schodkowania warstw), styki warstw uszczelnić taśmą polimero – asfaltową, warstwę ściernalną dodatkowo zabezpieczyć powierzchniowo asfaltem „na gorąco”, do odbioru przedstawić deklaracje właściwości użytkowych na wbudowane materiały; nie dopuszcza się układanie masy z recyklera; dla warstw konstrukcyjnych ulegających zakryciu sporządzić dokumentację fotograficzną;
  - b) pobocze gruntowe przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne i geometrię muld odparowujących; zieleń przydrożną odtworzyć zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą);
  - c) włączenie do sieci wod-kan wykonać w obecności Inspektora GZK Żołędowo;
  - d) badania zagęszczeń i nośności wykonać w obecności przedstawiciela Zarządcy Drogi lub Inspektora IiZP UG Osielsko;
3. Lokalizację przyłącza kanalizacji sanitarnej k160PVC należy uzgodnić z gestorem sieci wod-kan. oraz na naradzie koordynacyjnej (ZUD).
4. Umieszczenie urządzenia w pasie drogowym musi gwarantować bezkolizyjność wykonywania w przyszłości robót drogowych.
5. Przed rozpoczęciem robót budowlanych Inwestor jest zobowiązany do:
  - zabezpieczenia miejsca prowadzenia robót zgodnie z obowiązującymi przepisami – **sporządzenia projektu tymczasowej organizacji ruchu.**



- uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy (wykonywania robót budowlanych) do właściwego organu administracji architektoniczno – budowlanej,
  - wystąpienia do Zarządu Dróg Gminnych w Żołędowie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego na 30 dni przed rozpoczęciem robót, podając powierzchnię, termin oraz nazwisko i telefon kierownika robót.
6. W okresie zimowym tj. od 15 października do 15 kwietnia Zarząd Dróg Gminnych zastrzega sobie prawo do nie wyrażenia zgody na prowadzenie robót w pasie drogowym.
  7. W przypadku wystąpienia kolizji uzgadnianego niniejszą decyzją obiektu/urządzenia z prowadzonymi przez Zarządcę Drogi robotami, budową lub przebudową, właściciel obiektu/urządzenia zobowiązany jest do jego przebudowy na koszt własny zgodnie z art. 39 ust 5 i 5a ustawy o drogach publicznych.
  8. Zobowiązuje się Inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem zakresu wykonywanych robót w przypadku jego naruszenia, tj. wykonania warstwowego zagęszczenia gruntu, wymiany gruntu, konstrukcji nawierzchni, pobocza ziemnego z potwierdzeniem badań laboratoryjnych zagęszczenia gruntu i konstrukcji nawierzchni pod nadzorem laboratorium drogowego.
  9. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, zaistnienia w związku z zajęciem terenu wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.
  10. Zarząd Dróg wyraża zgodę dla Inwestora (Gmina Osielsko) na dysponowanie gruntem: dz. nr 580/2, 581/39 w miejscowości Osielsko, gm. Osielsko dla potrzeb wykonania uzgadnianego obiektu zgodnie z art. 32 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2020r. poz. 1333 t.j.).

### UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczanie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego Zarządcy Drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczonego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym drogi gminnej numer 051345C w/w urządzenia. Decyzja jest zgodna z wolą strony. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zezwolenie Zarządcy Drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2020r. poz. 1333 t.j.).

Zgodnie z warunkami decyzji strona przed przystąpieniem do robót w celu fizycznego umieszczenia urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego niezbędne jest wystąpienie z wnioskiem o wydanie przez zarząd drogi decyzji na ustalenie opłaty za umieszczenie w pasie drogowym w/w urządzeń w związku z przedmiotową decyzją oraz zezwolenia na prowadzenie robót i ustalenia za powyższe opłat.

Zezwolenie na lokalizację urządzenia w pasie drogowym zwolnione jest z opłaty skarbowej – załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2015r. poz. 783 z późn. zm.).




### **POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bydgoszczy za pośrednictwem Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego w Żołędowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 130 § 2 kpa, wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji. Na podstawie art. 127a. § 1 i § 2 kpa, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję i z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:

1. Obsługa Inwestycji Budowlanych  
„BYPASS” – mgr inż. Jacek Świeżewski  
86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43
2. a/a

Z up. Wójta Gminy  
DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żołędowie  
  
mgr Leszek Dziarnski



# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

Województwo : kujawsko - pomorskie

Powiat : bydgoski

Gmina : Osielesko

Jedn. ewid. : Osielesko 040306\_21

OBREB: OSIELESKO [Nr 0010]

Działka nr 581/43

Sekcje mapy nr 6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2

Id6640.1379.2021

PUWG 2000 s. 6 Ukł. wys. PL-EVRF2007-NH

Mapa powstała po zaktualizowaniu i przetworzeniu numerycznej mapy zasadniczej pozyskanej z PDDGIK

Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi

Nie wyklucza się istnienia w terenie

również innych urządzeń podziemnych

nie zgłoszonych do inwentaryzacji geodezyjnej

## LEGENDA:

--- Zakres aktualizacji

Sporządził dnia 03.03.2021r.

geodeta uprawniony Mariusz Gawron

Geodeta Łukasz Bliżnicki

NIP: 5581831715 REGON: 387618361

ul. gen. Stanisława Taczaka 2A/7

85-793 Bydgoszcz

nr tel. 721-338-908

Inż. MARIUSZ GAWRON

GEODETA UPRAWNIONY

77-304 Rzeszenica, ul. Lipowa 17

tel. 693 848 254

Świadectwo G.G.K. nr 21169

M. Gawron

Geodeta Łukasz Bliżnicki

ul. gen. Stanisława Taczaka 2A/7

85-793 Bydgoszcz

NIP 5581831715 REGON 387618361

tel. 721-338-908

## Projekt zagospodarowania terenu

skala 1:500

Gminny Zakład Komunalny

Zarząd Dróg Gminnych

Zoładowo, ul. Jastrzębia 62

86-031 OSIELESKO

tel. 052 328 28 00, Fax. 052 329 28 01

NIP 953-00-00-171 REGON 086030208

Zakreślić ul. do drogi

GZU.7230.427.2021.T5

z dnia 26.11.2021r.

KIEROWNIK DZIAŁU  
ds. dróg gminnych

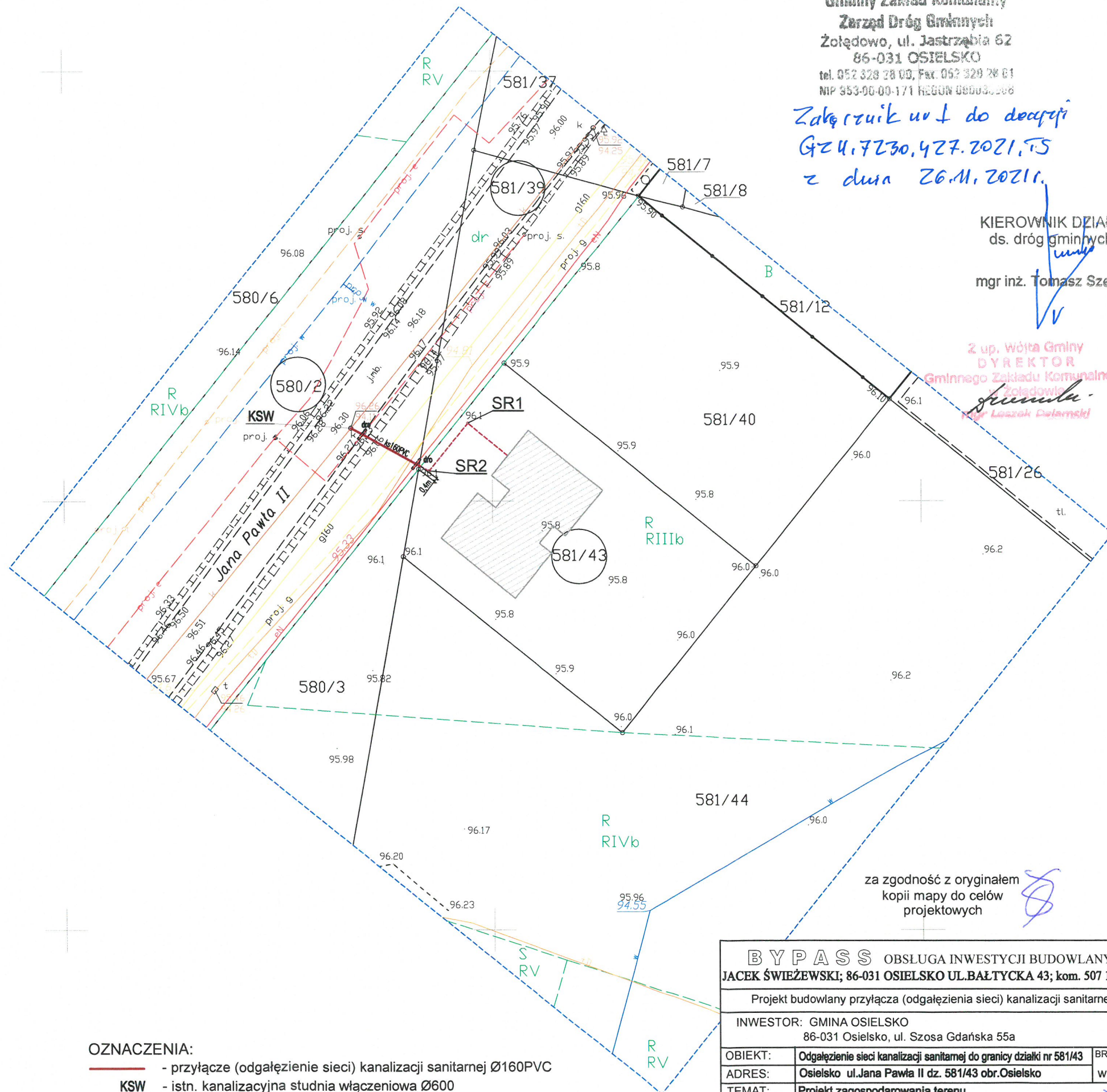
mgr inż. Tomasz Szelię

2 up. Wójt Gminy  
DYREKTOR

Gminnego Zakładu Komunalnego

z Żoładowa

mgr Łukasz Duleński



za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych

Oświadczam, że prace geodezyjne zgłoszone do Starosty Bydgoskiego przez  
geodeta uprawnionego Mariusza Gawrona, nr uprawnień zawodowych 21169,  
o identyfikatorze Id6640.1379.2021 zostały pozytywnie zeweryfikowane  
protokoł weryfikacji nr 6640.1379.2021.4 7980 z dnia 10.03.2021r.

Jeżeli świadomy odpowiedzialności kanij, zażalenie faktury pego oświadczam.

Inż. MARIUSZ GAWRON

GEODETA UPRAWNIONY

77-304 Rzeszenica, ul. Lipowa 17

tel. 693 848 254

Świadectwo G.G.K. nr 21169

M. Gawron

data 10.03.2021r.

podpis

## OZNACZENIA:

— przyłącze (odgałęzienie sieci) kanalizacji sanitarnej Ø160PVC

KSW — istn. kanalizacyjna studnia włoczeniowa Ø600

--- przyłącze sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC  
(oddzielne opracowanie)

dro — dwudzielna rura ochronna typu Arot'a Ø110

**BYPASS** OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH  
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELESKO UL. BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669

Projekt budowlany przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej

INWESTOR: GMINA OSIELESKO

86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a

OBIEKT: Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 581/43

ADRES: Osielesko ul. Jana Pawła II dz. 581/43 obr. Osielesko

TEMAT: Projekt zagospodarowania terenu

Projektant: JACEK ŚWIEŻEWSKI

Sprawdzający: ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci  
ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń

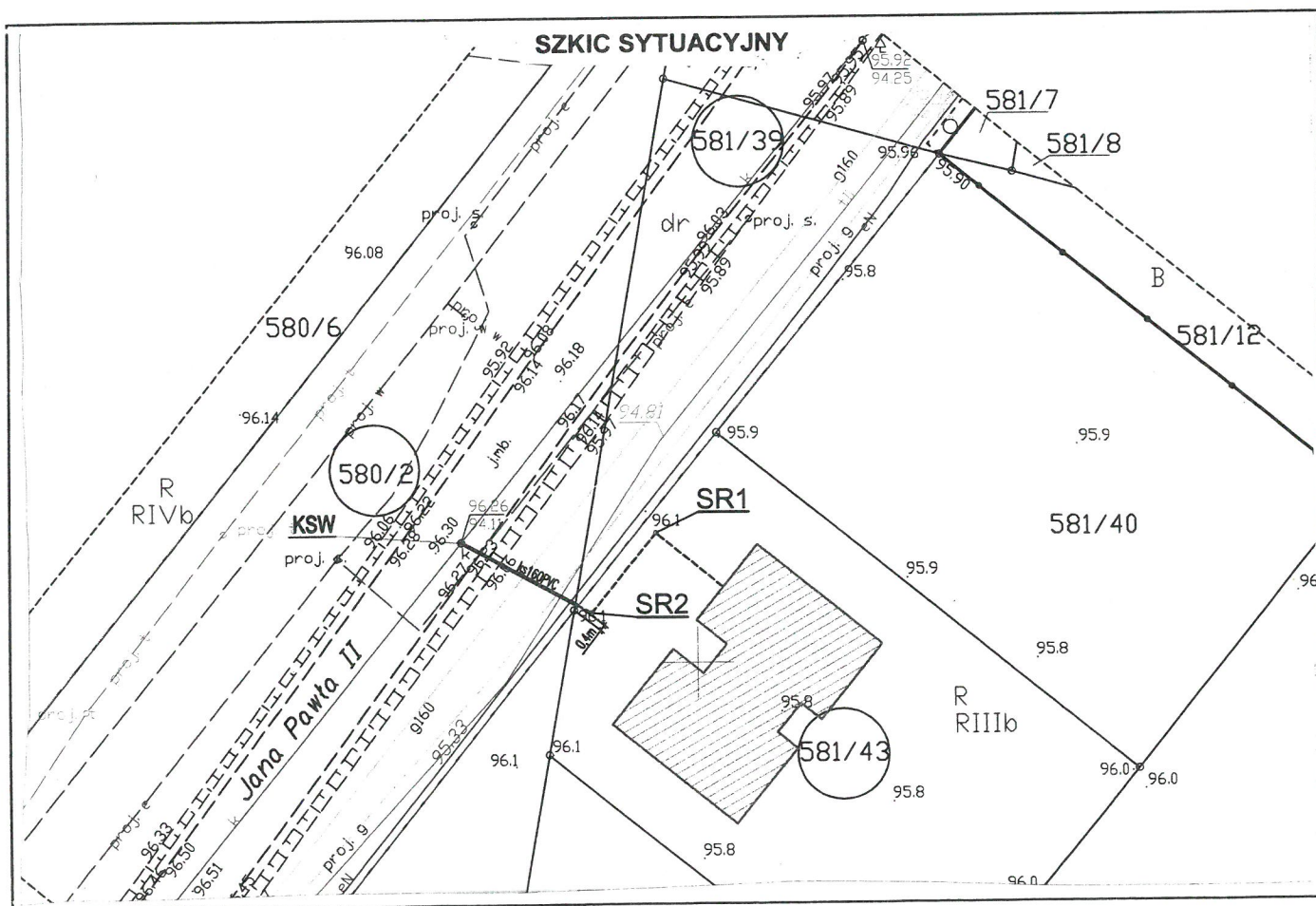
OSIELESKO; 15 października 2021

SKALA: 1 : 500

RYS. 1



/podpis/



Starosta Bydgoski  
Wydział Geodezji i Kartografii  
85-082 Bydgoszcz, ul. Zygmunta Augusta 16

Znak sprawy: GK.6630.2043.2021

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończonych w dniu 26.10.2021 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art. 7d pkt 2, 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2020 r. poz. 2052 z późn. zm.) i Zarządzenia Nr 31/2016 Starosty Bydgoskiego z dnia 02.12.2016 r. w sprawie organizacji porad koordynacyjnych oraz zasad i trybu koordynacji sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

Przedmiot narady:	Przyłącze kanalizacji sanitarnej (odgałęzienie do dz. 581/43)
Lokalizacja:	Gmina: Osielsko, Obręb: Osielsko, ul. Jana Pawła II, dz.: 580/2, 581/39
Wnioskodawca:	ŚWIEŻEWSKI JACEK ul. Bałtycka 43, 86-031 Osielsko
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI Inne upr.: budowlane: ABIT-II-7132-16/01
Przewodniczący:	Agata Cieszyńska, kierownik referatu GESUT oraz NK
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	15.10.2021 r.

**Stanowisko Przewodniczącego:**

Bez uwag.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Enea Operator sp. z o.o., Rejon Dystrybucji Bydgoszcz elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii; w przypadku uszkodzenia sieci Enea Operator Sp. z o. o. oraz strat wynikających z tytułu przerw w dostawie energii elektrycznej pełną odpowiedzialność ponosi wykonawca robót i inwestor; bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci energetycznej; w miejscu skrzyżowania na kablu energetycznym zabudować rurę osłonową /w miejscach skrzyżowań na kablach energetycznych zabudować rury osłonowe.	Jan Marjanowski
2	Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
3	Netia S.A. elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Netia S.A.: Projekt uzgodniono z następującymi uwagami: - prace w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z siecią telekomunikacyjną Netia S.A. prowadzić ręcznie, zachować normatywne odległości poziome i pionowe zgodnie z Polskimi Normami; - zabezpieczyć urządzenia telekomunikacyjne przed uszkodzeniem oraz osiadaniami gruntu; - w przypadku uszkodzenia w trakcie prac sieci telekomunikacyjnej	Andrzej Grycmacher



		Netia S.A. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Operatora, tel. +48 22 330 22 33 (czynny 24h); e-mail: nadzory@netia.pl; - koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/ Wykonawca; - Netia S.A. zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netia S.A.	
4	Nexera Sp. z o.o. elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Bez uwag.	Andrzej Grycmacher
5	Orange Polska S.A. elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
6	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii sieci gazowej oraz pokrycia wszelkich kosztów z nią związanych. Bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci gazowej.	Ryszard Rąpel
7	Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy Wydział Dróg Powiatowych elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
8	Wójt Gminy Osielesko elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Odpis sporządził:  
Z up. Starosty Bydgoskiego

Elektronicznie podpisany przez  
Agata Cieszyńska; Kierownik  
Referatu GESUT oraz NK  
Data: 2021.10.26 15:30:11  
+02'00'

#### POUCZENIE:

1. Zgodnie z przywołaną ustawą przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej.  
Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego na planie sytuacyjnym.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne.

# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

Województwo : kujawsko - pomorskie

Powiat : bydgoski

Gmina : Osielesko

Jedn. ewid. : Osielesko [040306.2]

OBRĘB: OSIELESKO [Nr 0010]

Działka nr 581/43

Sekcje mapy nr 6.195.21.23.4.4, 6.194.21.03.2.2

Id.6640.1379.2021

PUWG 2000 s. 6 Ukt wys. PL-EVRF2007-NH

Mapa powstała po zaktualizowaniu i przetworzeniu numerycznej mapy zasadniczej pozyskanej z PUDGIK

Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi

Nie wykazuje się istnienia w terenie również innych urządzeń podziemnych ułożonych, a nie zgłoszonych do inwentaryzacji geodezyjnej

## LEGENDA:

----- Zakres aktualizacji

Sporządził dnia 03.03.2021r.

geodeta uprawniony Mariusz Gawron

Geodeta Łukasz Bliźnicki

NIP: 5581831715 REGON: 387618361

ul. gen. Stanisława Taczaka 2A/7

85-793 Bydgoszcz

nr tel. 721-338-908

Inż. MARIUSZ GAWRON

GEODETA UPRAWNIONY

77-304 Rzeszenica, ul. Lipowa 17

tel. 503 848 254

Świadectwo G.G.K. nr 21169

M. Gawron

Geodeta Łukasz Bliźnicki

ul. gen. Stanisława Taczaka 2A/7

85-793 Bydgoszcz

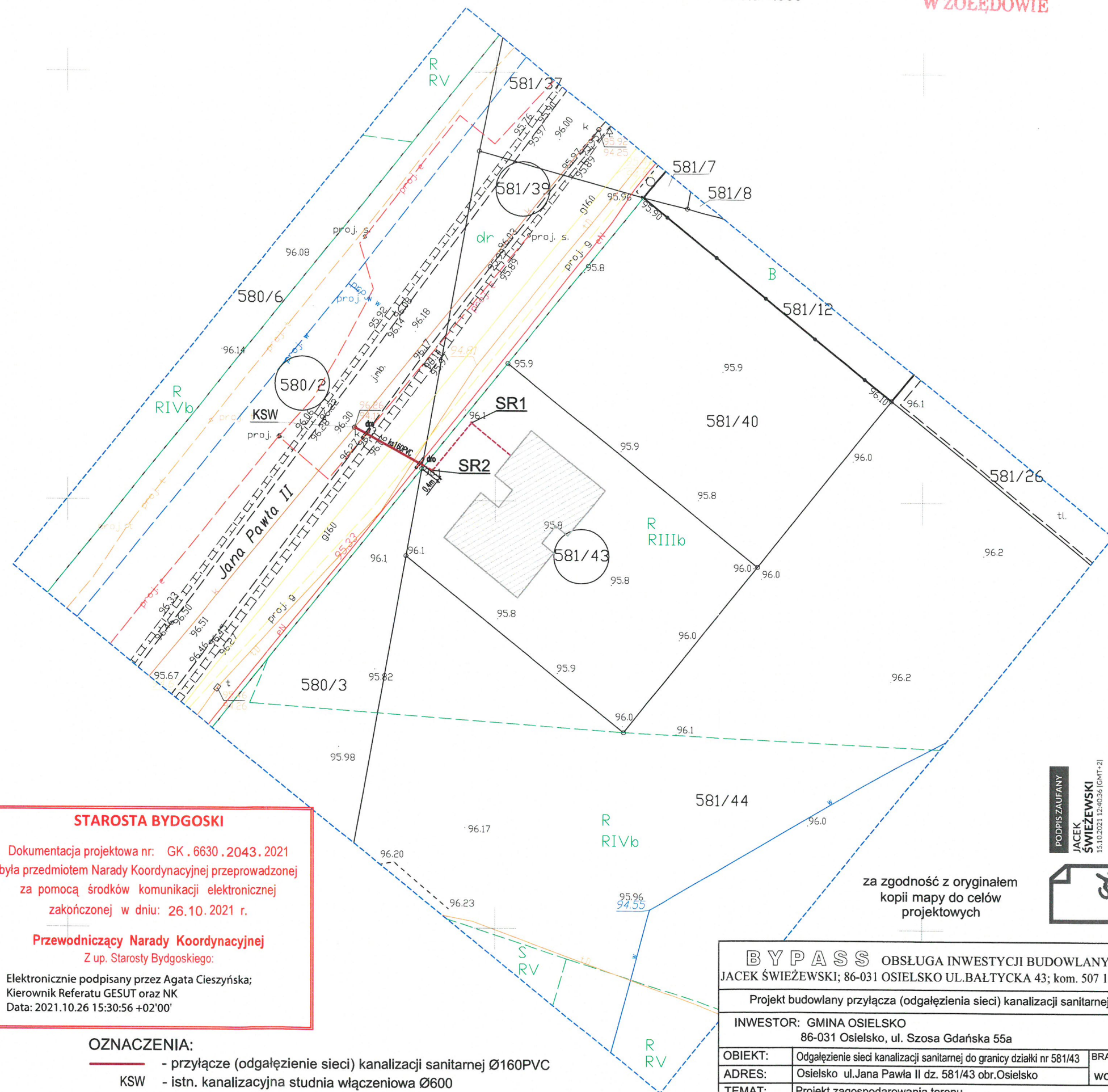
NIP 5581831715 REGON 387618361

tel. 721 338 908

## Projekt zagospodarowania terenu

skala 1:500

GMINNY ZAKŁAD KOMUNALNY  
W ŻOŁĘDOWIE



## STAROSTA BYDGOSKI

Dokumentacja projektowa nr: GK . 6630 . 2043 . 2021  
była przedmiotem Narady Koordynacyjnej przeprowadzonej  
za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
zakończonych w dniu: 26.10.2021 r.

## Przewodniczący Narady Koordynacyjnej

Z up. Starosty Bydgoskiego:

Elektronicznie podpisany przez Agata Cieszyńska;  
Kierownik Referatu GESUT oraz NK  
Data: 2021.10.26 15:30:56 +02'00'

## OZNACZENIA:

- przyłącze (odgałęzienie sieci) kanalizacji sanitarnej Ø160PVC
- KSW - istn. kanalizacyjna studnia włoczeniowa Ø600
- przyłącze sieci kanalizacji sanitarnej Ø160PVC (oddzielne opracowanie)
- dro - dwudzielna rura ochronna typu Arot'a Ø110

za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych

## BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH

JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELESKO UL. BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669

Projekt budowlany przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej

INWESTOR: GMINA OSIELESKO  
86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a

OBIEKT: Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 581/43  
ADRES: Osielesko ul. Jana Pawła II dz. 581/43 obr. Osielesko

BRANŻA: wod-kan

TEMAT: Projekt zagospodarowania terenu

Projektant: JACEK ŚWIEŻEWSKI ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci

Sprawdzający: ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń

OSIELESKO; 15 października 2021 SKALA: 1 : 500 RYS. 1